

LEISTUNGSERKLÄRUNG gemäß der Verordnung (EU) Nr.305/2011 DÉCLARATION DE PERFORMANCE en accord avec le Règlement (EU) n° 305/2011 DECLARATION OF PERFORMANCE according to Regulation (EU) n° 305/2011 DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN conforme al Reglamento (EU) n° 305/2011 PRESTATIEVERKLARING Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011 DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE in accordo con il Regolamento (EU) n° 305/2011																								
1	Eindeutiger Identifikationscode des Produkttyps: Code d'identification unique du produit type: Unique identification code of the product type: Código de identificación único del producto-tipo: Unieke identificatiecode van het producttype: Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:	SKI 403 DA Stein SANTO DA Stein																						
2	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation: Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes: Intended uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification: Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes: Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie: Usi previsti del prodotto, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata:	Raumheizung in Gebäuden ohne Heiz- und Brauchwassererwärmung. Appareil de chauffage domestique alimenté au bois, sans production d'eau chaude. Residential space heating appliance fired wood without hot water supply. Aparato para calefacción doméstica, alimentado con madera, sin producción de agua caliente. Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met hout, zonder warmwaterproductie. Apparecchio per il riscaldamento domestico, alimentato con legno, senza la produzione di acqua calda.																						
3	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art. 11-5): Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5): Name or trademark of the manufacturer (Art. 11-5): Nombre o marca registrada del fabricante (Art. 11-5): Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art. 11-5): Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante (Art. 11-5):	SKANDERBORG Produktions- und Vertriebs GmbH Büssingstr. 60-62 32257 Bünde Tel. 0049 5223 4911067 Fax 0049 5223 4911068 Email info@skanderborg.de																						
4	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art. 12-2): Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2): Name and address of the agent (Art. 12-2): Nombre y dirección del mandatario (Art. 12-2): Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2): Se opportuno, nom e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti secondo Art. 12-2:	-																						
5	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anhang V): Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe V): Assessment and verification system for constancy of performance (Annex V): Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Annex V): Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage V): Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto (Allegato V):	System 3																						
6	Benanntes Labor: Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3): Laboratoire notifié: Numéro du rapport d'essai (selon le System 3): Notified laboratory: N° Test report under system 3: Laboratorio notificado: Número de informe de prueba (según el System 3): Erkend laboratorium: Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3): Laboratorio notificato: N° Rapporto di prova secondo il sistema 3:	RRF Kennnummer 1625 40 21 5837 AoP 241613																						
Erklärte Leistungen / Performance déclarée / Declared performance / Prestaciones declaradas / Aangegeven prestaties / Prestazione dichiarata																								
7	Harmonisierte technische Spezifikation / Spécifications techniques harmonisées / Harmonized technical specification / Especificación técnica armonizada / Geharmoniseerde technische specificatie / Specifica tecnica armonizzata	EN 13240:2001/A2/2004/AC:2007 EN 16510-2-1:2022																						
	Feuerbeständigkeit / Resistance au feu / Reaction on fire / Resistencia al fuego / Weerstand tegen brand / Reazione al fuoco	A1																						
	<table border="0"> <tr> <td rowspan="6"> Abstand zu brennbarem Material Distance de sécurité aus matériaux combustibles Distance to combustible materials Distancia de mat. Combustible Afstand van brandbaar materiaal Distanza da materiali combustibili </td> <td>Mindestabstand / Distance minimum / Minimum distances / Distancia mínima / Minimumafstand / Minime distanze (mm)</td> <td>mm</td> </tr> <tr> <td>Rückseite / Arrière / rear / revs / achterzijde / posteriore:</td> <td>240</td> </tr> <tr> <td>Seite / Côtes / sides / lado / zijkant / lati:</td> <td>250</td> </tr> <tr> <td>Seitenversatz / side offset / distance de décalage latéral / compensación de página / zijdelingse offset / distanza di offset laterale:</td> <td>550</td> </tr> <tr> <td>Vorderseite / front / avant / frente / voorzijde / frontale:</td> <td>1400</td> </tr> <tr> <td>Vorderseite unten / front bottom / devant en bas / parte delantera inferior / voorkant onderkant / frontale sotto:</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Vorderseite seitlich / front side / devant latéralement / dalentera lateral / voorkant lateraal / frontale lateralmente</td> <td>1500</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Decke / plafond / ceiling / techo / plafond / soffitto:</td> <td>750</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Boden / sol / floor / fondo / onderzijde / pavimento:</td> <td>0</td> </tr> </table>	Abstand zu brennbarem Material Distance de sécurité aus matériaux combustibles Distance to combustible materials Distancia de mat. Combustible Afstand van brandbaar materiaal Distanza da materiali combustibili	Mindestabstand / Distance minimum / Minimum distances / Distancia mínima / Minimumafstand / Minime distanze (mm)	mm	Rückseite / Arrière / rear / revs / achterzijde / posteriore:	240	Seite / Côtes / sides / lado / zijkant / lati:	250	Seitenversatz / side offset / distance de décalage latéral / compensación de página / zijdelingse offset / distanza di offset laterale:	550	Vorderseite / front / avant / frente / voorzijde / frontale:	1400	Vorderseite unten / front bottom / devant en bas / parte delantera inferior / voorkant onderkant / frontale sotto:	0		Vorderseite seitlich / front side / devant latéralement / dalentera lateral / voorkant lateraal / frontale lateralmente	1500		Decke / plafond / ceiling / techo / plafond / soffitto:	750		Boden / sol / floor / fondo / onderzijde / pavimento:	0	
Abstand zu brennbarem Material Distance de sécurité aus matériaux combustibles Distance to combustible materials Distancia de mat. Combustible Afstand van brandbaar materiaal Distanza da materiali combustibili	Mindestabstand / Distance minimum / Minimum distances / Distancia mínima / Minimumafstand / Minime distanze (mm)		mm																					
	Rückseite / Arrière / rear / revs / achterzijde / posteriore:		240																					
	Seite / Côtes / sides / lado / zijkant / lati:		250																					
	Seitenversatz / side offset / distance de décalage latéral / compensación de página / zijdelingse offset / distanza di offset laterale:		550																					
	Vorderseite / front / avant / frente / voorzijde / frontale:		1400																					
	Vorderseite unten / front bottom / devant en bas / parte delantera inferior / voorkant onderkant / frontale sotto:	0																						
	Vorderseite seitlich / front side / devant latéralement / dalentera lateral / voorkant lateraal / frontale lateralmente	1500																						
	Decke / plafond / ceiling / techo / plafond / soffitto:	750																						
	Boden / sol / floor / fondo / onderzijde / pavimento:	0																						
Gefahr Brennstoffaustritt / Rique de fuite de combustible / Risk of burning fuel falling out / Riesgo de pérdida de combustible / Weerstand tegen brand / Rischio di fuoriuscita di braci incandescenti		Konform / Conforme / Conforme / Conforme / Conform / Compliant																						
Emission von Verbrennungsprodukten Émission des produits de combustion Emission of combustion products Emisiones de productos de combustion Uitstoot verbrandingsproducten Emissioni di prodotti della combustione	Nennleistung / Puissance nominale / Nominal heat output / Potencia nominal / Nominaal vermogen / Alla potenza termica nominale	CO: ≤ 1.500 mg/m³ NO_x: ≤ 200 mg/m³ OGC: ≤ 120 mg/m³ Staub: ≤ 40 mg/m³																						
Oberflächentemperatur / Température de surface / Surface temperature / Temp. Superficial / Oppervlaktetemperatuur / Temperatura superficiale		Konform / Conforme / Conforme / Conforme / Conform / Compliant																						

LEISTUNGSEKLRÄRUNG gemäß der Verordnung (EU) Nr.305/2011 DÉCLARATION DE PERFORMANCE en accord avec le Règlement (EU) n° 305/2011 DECLARATION OF PERFORMANCE according to Regulation (EU) n° 305/2011 DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN conforme al Reglamento (EU) n° 305/2011 PRESTATIEVERKLARING Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011 DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE in accordo con il Regolamento (EU) n° 305/2011		
1	Eindeutiger Identifikationscode des Produkttyps: Code d'identification unique du produit type: Unique identification code of the product type: Código de identificación único del producto-tipo: Unieke identificatiecode van het producttype: Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:	SKI 403 DA Stein SANTO DA Stein
8	Elektrische Sicherheit / Sécurité électrique / Electrical safety / Seguridad eléctrica / Elektrische veiligheid / Sicurezza elettrica Zugänglichkeit und Reinigung / Facilité d'accès et nettoyage / Cleanability / Accesibilidad y limpieza / Toegankelijkheid en reiniging / Pulibilità Maximaler Betriebsdruck / Pression maximale de service / max. operating pressure / Presión máxima de trabajo / Maximum bedrijfsdruk / Pressione massima di esercizio Rauchgastemperatur Nennleistung / Temperature de fumée à la puissance nominale / Flue gas temperature at nominal heat output / Temp. de humos a Pot. Nominal / Rookgastemperatuur nominaal vermogen / Temperatura fumi a potenza termica nominale Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen) / Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée) / Mechanical resistance (to carry a chimney/flue) / Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea) / Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen) / Resistenza meccanica (per sopportare un camino-canna fumaria) Thermische Leistungen / Performance thermique / Thermal performance / Prestaciones térmicas / Thermische prestaties / Prestazioni termiche	– Konform / Conforme / Conforme / Conforme / Conform / Compliant – 352° C NPD
	Nennwärmeleistung / Puissance nominale / Nominal heat output / Pot. Nominal / Nominaal vermogen / Potenza nominale Raumheizleistung / Puissance reduée à l'amiant / Room heating output / Potencia suminis. Entorno / Lucht vermogen / Pot. resa in ambiente Wasserleistung / Puissance rendue à l'eau / Water heating output / Potencia cedida al agua / Water vermogen / Potenza ceduta all'acqua Wirkungsgrad / Rendement / Efficiency / Rendimiento / Verlaagd / Rendimento	6,0 kW 6,0 kW – 80%
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8. / La performance du produit ditée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8. / The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. / La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8. / De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties. / La prestazione del prodotto di cui ai punti e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.	
Berücksichtigte Anforderungen: 1. und 2. Stufe der 1. BImSchV Deutschlands Ergänzung nach Art. 15a B-VG der Republik Österreich Luftreinhalte-Verordnung der Schweiz Flamme Verte Königlicher Beschluss Nr. 2010-3943 (Stufe 1, 2 und 3) Belgiens Dänische Verordnung für Feuerungsanlagen		
Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, gemäß Punkt 4. / Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant dité au point 4. / This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4. / Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4. / Deze prestatieverklaring wordt verstrekt on der de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant. / Si rilascia la presente dichiarazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.		
Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von: / Signé au nom et pour le compte du fabricant par: / Signed for and on behalf of the manufacturer: / Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por: / Beheerder delegeren fabrikant: / Firmato a nome e per conto del fabbricante da:		Andreas Apel Geschäftsführer / Directeur général / Managing Director / Director general / Directeur / Consigliere delegato
Datum und Ort der Ausstellung / Date et lieu de deliverance / Date and place of issue / Lugar y fecha de expedición / Plaats en datum van afgifte / Data e luogo di emissione: 05.11.2025 Bünde - Deutschland		Unterschrift / Signature / Signature / Firma / Signatuur / Firma 